#### ANNEXE VII

# LISTE D'ACCORDS INDIQUANT LE DÉVELOPPEMENT DES RELATIONS JURIDIQUES DU CANADA AVEC LES AUTRES PAYS EN 1970

#### 1. Accords bilatéraux

#### Cameroun

Accord de coopération économique et technique entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République fédérale du Cameroun. Signé à Toronto le 15 septembre 1970. En vigueur provisoirement le 15 septembre 1970.

## Cey1an

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de Ceylan touchant un programme de coopération pour le développement de Ceylan. Colombo le 15 août 1970. En vigueur le 15 août 1970.

## Danemark

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Royaume du Danemark concernant un programme de formation de pilotes entre le Canada et le Danemark. Copenhague les 2 et 3 juillet 1970. En vigueur le 3 juillet 1970.

# États-Unis d'Amérique

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la participation du Nouveau-Brunswick et du Québec à la Convention entre les États du nord-est pour la protection contre les incendies de forêt (North-Eastern Interstate Forest Fire Protection Compact). Washington le 29 janvier 1970. En vigueur le 29 janvier 1970.

Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relativement aux privilèges réciproques de pêche dans certaines régions sises au large de leurs côtes. Ottawa le 24 avril 1970. En vigueur le 24 avril 1970.

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique élargissant l'application de l'Accord sur la défense aérienne et les mesures de coopération connexes, signé le 12 juin 1961. Washington le 25 juin 1970. En vigueur le 25 juin 1970.

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique remplaçant l'Accord du 31 juillet 1969 concernant les services de pilotage dans les Grands lacs et la Voie maritime du Saint-Laurent jusqu'à Saint-Régis (avec un mémoire d'accord). Washington le 6 juillet 1970. En vigueur le 6 juillet 1970.